



7586/21
ADD 1

CODEC 493
JEUN 30
EDUC 112
EMPL 125
SOC 180
SPORT 16
COHAFA 21
PROCIP 36
COMPET 231
ECOFIN 316
CADREFIN 164

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители
Относно:	Проект за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на програма „Европейски корпус за солидарност“ и за отмяна на регламенти (ЕС) 2018/1475 и (ЕС) № 375/2014 (първо четене) – Решение за използване на писмената процедура за приемането на позицията на Съвета на първо четене и на изложението на мотивите на Съвета = Изявления

Равенството между жените и мъжете е заложено в договорите на Европейския съюз като основно право. Унгария гарантира равенството между жените и мъжете в рамките на унгарската национална правна система в съответствие с международно обвързващите инструменти в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Поради тези причини Унгария тълкува понятието „пол“ (*gender*) в текста на регламента като препращащо към биологичния пол.

Изявление на Полша

Равенството между жените и мъжете е заложено в договорите на Европейския съюз като основно право. Полша гарантира равенството между жените и мъжете в рамките на полската национална правна система в съответствие с международните договори в областта на правата на човека и в рамките на основните ценности и принципи на Европейския съюз. Поради тези причини в изразите, включващи термина „пол“ (*gender*), Полша ще го тълкува в перспективата на равенството между жените и мъжете в съответствие с член 8 от ДФЕС.

Изявление на Европейската комисия

Европейската комисия взема под внимание предложението на Европейския парламент да обмисли включването на „броя на местните участници, които прилагат знанията, принципите и подходите, усвоени чрез хуманитарните дейности, в които са участвали доброволецът и експертите“ при допълването на Регламента с разпоредби относно създаването на рамка за мониторинг и оценка.
